



Rolschaats en Skeelerclub Tienen

Uitnodiging / Invitation / Einladung

International Sugar Cup Speedskating

Wedstrijden op de piste - Courses sur piste - Races on the track - Rennen auf der Piste
Sportcomplex Houtenveld - Sporthalstraat - 3300 Tienen - België

19 & 20/08/2017

Inschrijving / Inscription / Registration / Eintragung

monique.adang@skynet.be deadline:16/08/2017

- ➔ We bieden een gevarieerd wedstrijdprogramma.
- ➔ Mogelijkheid tot gratis overnachting vanaf vrijdag naast de piste met mobilhome of tent. Laat ons weten hoeveel leden er ter plekke blijven overnachten met tent of mobilhome. Andere overnachtingsmogelijkheden: te [Tienen](#): Hotel, B&B en campings Tienen. In [Leuven](#) : Ibis - Park Inn- Novotel - Hostel Blauwput - The Cube Hostel.
- ➔ Maaltijden te bestellen voor zaterdagavond en zondagmiddag of ontbijt op zondag.
- ➔ We hopen van harte uw clubleden te mogen ontvangen !

- ➔ Nous offrons un programme de compétition varié.
- ➔ Possibilité de camper gratuitement à côté de la piste en mobil home ou tente à partir de vendredi. Dites-nous combien de personnes passent la nuit, avec tentes ou mobil home à côté de la piste. Autres options d' hébergement à [Tienen](#) : Hôtel, B&B et campings. A [Leuven](#) : Ibis - Park Inn- Novotel - Hostel Blauwput - The Cube Hostel.
- ➔ Repas à commander pour samedi soir et dimanche midi ou petit déjeuner dimanche.
- ➔ Nous espérons pouvoir accueillir les membres de votre club !

- ➔ We offer you a varied competition program.
- ➔ Possibility to stay for free overnight as of Friday with mobile home or tent, next to the track. And let us know how many persons will camp at the track (in a tent or motorhome) Other accommodation to stay overnight: [Tienen](#) : Hotel, B&B and campings. [Leuven](#) : Ibis - Park Inn - Novotel - Hostel Blauwput - The Cube Hostel.
- ➔ Meals can be ordered for Saturday evening and Sunday noon or Breakfast on Sunday morning.
- ➔ We hope to welcome your club members !

- ➔ Ein abwechslungsreiches Programm.
- ➔ Möglichkeit zum Übernachten (kostenlos) ab Freitag mit Wohnmobil oder Zelt neben der Piste. Berichten Sie uns bitte, wie viele Leute dort mit Zelt oder Wohnmobil übernachten werden. Sonstige Übernachtungsmöglichkeiten in [Tienen](#) : Hotel, B&B und Campingplätze. [Leuven](#) : Ibis - Park Inn - Novotel - Hostel Blauwput - The Cube Hostel.
- ➔ Mahlzeiten für den Samstagabend, Sonntagmittag wie auch Frühstück am Sonntag können bestellt werden.
- ➔ Wir hoffen Sie und Ihre Club-Mitglieder im Tienen begrüßen zu dürfen!